

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ Please note that the translation is for reference only when applying for a civil petition, and must be submitted in Korean using the existing Korean format.

■ 농어업경영체 육성 및 지원에 관한 법률 시행규칙 [별지 제4호서식] <개정 2024. 3. 18.>
■ Enforcement Regulations of the Act on Fostering and Supporting Agricultural and Fisheries Business
Entities [Attached Form No. 4] (Amended Mar. 18, 2024)

어업경영체 등록신청서(어업법인용)
Application for Fisheries Business Entity Registration
(For Fisheries Corporations)

※ 제5쪽의 작성방법을 읽고 작성하시기 바라며, 색상이 어두운 란은 신청인이 작성하지 않습니다.
※ Refer to the instructions on page 5 before completing the form. The shaded sections are for official use only and are NOT to be filled out by the applicant.
※ []에는 해당되는 곳에 √ 표시를 합니다.
※ Mark selection boxes with a check mark (√).

(5쪽 중 제1쪽
(Page 1 of 5

접수번호 Application No.	접수일 Date of Application	처리기간 Processing Period:	30일 30 days
-------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------

신청인 Applicant	성명 Name
	주민등록지(신고거소지) 주소 Address (as per Resident/Alien Registration)

1. 일반현황

1. General Information

①형태 ① Type of Corporation	[]영어조합법인, 어업회사법인 ([]합명 []합자 []유한책임 []유한 []주식) [] Fisheries cooperative corporation; or Fisheries corporation ([] General partnership [] Limited partnership [] Limited liability [] Limited [] Stock)
------------------------------	---

②법인 현황 ② Corporate Information	법인명 Corporate Name	법인등록번호 Corporate Registration Number	사업자등록번호 Business Registration Number
	전화번호 Phone:	팩스 Fax:	전자우편 Email
	설립연도 Year Established		
	주사무소 소재지 Corporate Address		

③대표자 ③ Representative	성명 Name	주민등록번호 Resident Registration Number	
	전화번호 Phone:	휴대전화번호 Phone (Mobile)	전자우편 Email
	주소 Address		

④구성원 ④ Members	성명 Name	주민등록번호(외국인등록번호) Resident/Alien Registration Number	직책 Position	어업인 여부 Fisher Status (Y/N)	증빙서류 Supporting Documents

--	--

조합원, 사원, 주주의 인원수 Number of Cooperative Members and Shareholders	[] 조합원: 명, [] 준조합원: 명,						
	[] Cooperative members: person(s), [] Associate cooperative members: person(s),						
	[] 사원: 명, [] 주주: 명						
	[] Members/employees: person(s), [] Shareholders: _____ person(s)						
⑤ 어업 현황 및 시설 ⑤ Fishing Status and Facilities	어업 구분 Fishing Category			어업 현황(품종 • 종류 등) Fishing Status (Species, Types, etc.)		시설 Facilities	
	해수면어업 Marine Fishing	정치망어업 Set-Net Fishing		어업종류 : Type of fishing:		구획면적 (ha) : Fishing area (ha):	
		양식업 Aquaculture		어류 : Fish:		양식면적 (ha) : Cultivation area (ha):	
				패류 : Shellfish:		양식면적 (ha) : Cultivation area (ha):	
				해조류 : Seaweed:		양식면적 (ha) : Cultivation area (ha):	
				기타 : Other:		양식면적 (ha) : Cultivation area (ha):	
		마을어업 Village Fishing		대표품종 : Main species:		면허면적 (ha) : Licensed area (ha):	
		어선 어업 Vessel Fishing	근해 어업 Offshore Fishing	어업종류 : Type of fishing:		어선 수 (척) : Number of vessels:	
			연안 어업 Coastal Fishing	어업종류 : Type of fishing:		어선 수 (척) : Number of vessels:	
		구획어업 Compartmental Fishing		어업종류 : Type of fishing:		어선 수 (척) : Number of vessels:	
	신고어업 Declared Fishing		어업종류 : Type of fishing:				
	Inland Water Fishing	양식업 Aquaculture		어류 : Fish:		양식면적 (ha) : Cultivation area (ha):	
				갑각류 : Crustaceans:		양식면적 (ha) : Cultivation area (ha):	
				기타 : Other:		양식면적 (ha) : Cultivation area (ha):	
		허가어업 Licensed Fishing		어업종류 : Type of fishing:		어선 수 (척) : Number of vessels:	
		신고어업 Declared Fishing		어업종류 : Type of fishing:			
	Other Fishing	관상어양식 Ornamental Fish Farming		대표품종 : Main species:		생산면적 (㎡) : Production area (m²):	
소금제조업 Salt Production				생산면적 (ha) : Production area (ha):			

2. 양식시설 현황

2. Aquaculture Facility Information

면허 · 허가 번호 License /Permit No.	어장 소재지 Aquaculture Location				⑥경영 형태 (자영 · 임차) ⑥ Management Type (Self-Operated /Leased)	⑦면허·허가증 상 어장면적(ha) ⑦ Licensed/Permitt ed Aquaculture Area (ha)	⑧실제 사용 중인 어장면적(ha) ⑧ Actual Aquaculture Area in Use (ha)			
	시 · 도 City/Provi nce	시 · 군 City/County	읍 · 면 Eup/M yeon	리 · 동 Ri/Dong Lot Number			해상 가두리 Marine Cages	육상 수조식 Onshore Tank System	축제식 Flow-Thro ugh System	기타 Other

3. 어류양식 생산규모

Aquaculture Production Scale

면허 · 허가 번호 License /Permit No.	⑨양식어종 ⑨ Aquaculture Species	⑩현 양식량(kg) ⑩ Current Aquaculture Volume (kg)	⑪지난해 생산 규모 ⑪ Last Year's Production Scale		⑫유통정보 (비율, %) ⑫ Distribution (%)	
			생산량(kg) Production Volume (kg)	생산금액(만원) Sales Amount (Unit: ₩10,000)	위 · 공판장 판매 Fish Auction House Sales	기타 Other

4. 그 밖의 양식 생산규모

4. Other Aquaculture Production Scale

면허 · 허가 번호 License /Permit No.	⑬양식품종 ⑬ Aquaculture Species	⑭현 양식량(kg) ⑭ Current Aquaculture Volume (kg)	⑮지난해 생산 규모 ⑮ Last Year's Production Scale		⑯유통정보 (비율, %) ⑯ Distribution (%)	
			생산량(kg) Production Volume (kg)	생산금액(만원) Sales Amount (Unit: ₩10,000)	위 · 공판장 판매 Fish Auction House Sales	기타 Other

5. 어선어업 생산규모

5. Vessel Fishing Production Scale

선명 Vessel Name	⑰어선 선적지 ⑰ Port of Registration	⑱동력구분 ⑱ Power Classifi	⑲어업구분 ⑲ Fishing Classifi	⑳어선톤수 ⑳ Vessel Tonnage	㉑주요어종 ㉑ Main Species	㉒지난해 생산규모 ㉒ Last Year's	㉓유통정보 (비율, %) ㉓ Distribution
----------------------	-----------------------------------	------------------------------	--------------------------------	------------------------------	----------------------------	-------------------------------	------------------------------------

[illegible]

6. 그 밖의 어업(정치망어업, 구획어업, 신고어업, 내수면어업, 관상어양식 및 소금제조업) 생산규모

6. Other Fishing Production Scale (Set-net fishing, compartmental fishing, declared fishing, inland water fishing, ornamental fish farming, and salt production)

면허 • 허가 • 신고 번호 License /Permit /Declara tion No.	②④대표품종 또는 대표어종 ②④ Main Species	②⑤지난해 생산 규모 ②⑤ Last Year's Production Scale		②⑥유통정보 (비율, %) ②⑥ Distribution (%)	
		생산량(kg) Production Volume (kg)	생산금액(만원) Sales Amount (Unit: ₩10,000)	위·공판장 판매 Fish Auction House Sales	기타 Other

7. 어업경영 관련 교육 이수

7. Completion of Fisheries Management-Related Training/Education

②⑦성명 ②⑦ Name	②⑧교육기관 ②⑧ Training/Educational Institution	②⑨교육과정명 ②⑨ Course Title	③⑩교육기간 ③⑩ Training/Education Period

8. 어업에 관련된 융자·보조금 등의 수령

8. Receipt of Loans/Subsidies Related to Fisheries

③①지원받은 정책사업명 ③① Name of Supported Policy Project	③②면적(㎡) ③② Area (m ²)	③③톤 ③③ Tonnage	③④총사업비(원) ③④ Total Project Cost (₩)	정부보조금(원) Government Subsidy (₩)	정부융자금(원) Government Loan (₩)	해당연도 Year of Support

9. 유기식품의 인증 및 무항생제수산물등의 인증 정보

9. Certification of Organic Foods and Antibiotic-Free Fishery Products

신청자 Applicant	③⑤인증종류 ③⑤ Certification Type	③⑥소재지 ③⑥ Location	③⑦인증면적(㎡) ③⑦ Certified Area (m ²)	대표품종 Main Species	③⑧인증번호 ③⑧ Certification No.

10. 소득, 자산 및 부채 정보(작성 기준일: 전년도 12월 31일)

10. Income, Assets, and Liabilities (as of Dec. 31 of the previous year)

③⑨어업 소득(만원) ③⑨ Fisheries Income (Unit: ₩10,000)	④①어업 외 소득(만원) ④① Non-Fisheries Income (Unit: ₩10,000)	④②자산(만원) ④② Assets (Unit: ₩10,000)	④③부채(만원) ④③ Liabilities (Unit: ₩10,000)

「농어업경영체 육성 및 지원에 관한 법률」 제4조 및 같은 법 시행규칙 제3조의2에 따라 어업경영정보의 등록을 신청합니다.

I hereby apply for the registration of fisheries management information in accordance with Article 4 of the Act on Fostering and Supporting Agricultural and Fisheries Business Entities and Article 3-2 of the Enforcement Regulations of the same Act.

년월일

YYYYMMDD

신청인
Applicant

(서명 또는 인)
(Signature or Seal)

지방해양수산청장 귀하
Submitted to the Head of the Respective Regional Office of Oceans and Fisheries

유의사항 Note
<div>※ 「농어업경영체 육성 및 지원에 관한 법률」 제4조제2항에 따라 농업경영정보는 등록·변경등록일부터 3년간 유효하며, 유효기간이 경과한 경우에는 등록정보가 말소될 수 있습니다.</div> <div>※ Pursuant to Article 4(2) of the Act on Fostering and Supporting Agricultural and Fisheries Business Entities, agricultural management information is valid for three years from the date of registration or change of registration. The registration information may be deleted upon expiration.</div> <div>※ 거짓이나 그 밖의 부정한 방법으로 농업경영정보를 등록하거나 변경등록을 하는 경우 「농어업경영체 육성 및 지원에 관한 법률」 제6조의2에 따라 등록이 말소되거나 등록정보가 정정될 수 있으며, 같은 법 제31조의2제2항에 따라 500만원 이하의 벌금에 처해질 수 있습니다.</div> <div>※ If agricultural management information is registered or changed by false or other fraudulent means, the registration may be canceled or corrected pursuant to Article 6(2) of the Act on Fostering and Supporting Agricultural and Fisheries Business Entities, and a fine of up to ₩5 million may be imposed under Article 31(2)(2) of the same Act.</div>

담당 공무원 확인사항 To Be Verified by the Responsible Public Official	전산시스템 Computer System
신청인의 주민등록표 등본 또는 외국인등록 사실증명, 법인 등기사항증명서 Applicant's Certificate of Resident/Alien Registration and Certificate of Corporate Registration	행정정보공동이용시스템 Administrative Information Sharing System
신청인의 어업현황과 관련한 소재지의 토지대장·임야대장, 건축물대장 Land register, forest land register, and building register for the location of the applicant's fisheries-related land and facilities	
토지 등기사항증명서, 건물 등기사항증명서, 개별공시지가 확인서, 개별주택가격 확인서, Certificate of Land Registration, Certificate of Building Registration, Individual Official Land Price Certificate, Individual Housing Price Certificate, 공통주택가격 확인서, 자동차등록원부 및 이륜자동차사용신고필증 등 고정자산 정보 Common Housing Price Certificate, Motor Vehicle Register, Certificate of Declaration of Motorcycle Use, and other fixed asset information	
소득금액증명 Certificate of Earned Income	
어선, 어업인허가 및 양식업 관련 정보 Information related to fishing vessels, fishing licenses/permits, and aquacultures	수산정보시스템 Fisheries Information System
수산물유통정보(판매, 중도매인, 위탁인 및 정산 관리 등) 관련 정보 Information related to the sale of fishery products (sales, wholesalers, consignors, settlement management, etc.)	수산물유통정보시스템 Fishery Products Distribution Information System
유기식품의 인증 정보 및 무항생제수산물등의 인증 정보 Certification of organic foods and antibiotic-free fishery products	수산물검사정보시스템 Fishery Products Inspection Information System

행정정보 공동이용 등에 대한 동의
Consent to the Shared Use of Administrative Information

신청인은 이 건 업무처리와 관련하여 위의 전산시스템을 이용하여 담당 공무원 확인사항을 확인하는 것에 동의합니다.

The Applicant agrees that the public official in charge of fisheries business entity registration may verify the above-listed items through the specified computer systems while processing the registration.

- ※ 위 확인사항 중 토지대장, 임야대장, 건축물대장, 토지 등기사항증명서, 건물 등기사항증명서, 개별공시지가 확인서, 개별주택가격 확인서, 공동주택가격 확인서 및 보조금 수령정보는 신청인의 동의 없이 확인할 수 있는 서류임을 알려드립니다.
- ※ Note that the land register, forest land register, building register, Certificate of Land Registration, Certificate of Building Registration, Individual Official Land Price Certificate, Individual Housing Price Certificate, Common Housing Price Certificate, and subsidy receipt information can be verified without the Applicant's consent.
- ※ 신청인이 담당 공무원의 확인에 동의하지 않거나 「전자정부법」 제36조제1항에 따른 행정정보의 공동이용 및 해양수산부가 관리하는 각종 시스템을 통해 확인할 수 없는 경우에는 해당 서류를 신청인이 직접 제출해야 합니다.
- ※ If the Applicant does not agree to verification by the public official or if the information cannot be verified through the Administrative Information Sharing System or various computer systems managed by the Ministry of Oceans and Fisheries under Article 36(1) of the Electronic Government Act, the Applicant must directly submit documents that can verify the information.

년 월 일
YYYY MM DD

	대표자 Representative	(서명 또는 인) (Signature or Seal)
신청인 (행정정보 공동이용 동의자) Applicant (Those Who Consent to the Shared Use of Administrative Information)	대표자 외 조합원 또는 등기이사 Cooperative Member or Registered Director Other Than the Representative	(서명 또는 인) (Signature or Seal)
	대표자 외 조합원 또는 등기이사 Cooperative Member or Registered Director Other Than the Representative	(서명 또는 인) (Signature or Seal)
	대표자 외 조합원 또는 등기이사 Cooperative Member or Registered Director Other Than the Representative	(서명 또는 인) (Signature or Seal)

개인정보의 이용 및 제3자 제공·활용 동의
Consent to the Use and Provision of Personal Information to Third Parties

- 이 신청서에 기재한 신청인의 개인정보를 해양수산부와 그 소속 기관, 지방자치단체, 「공공기관의 운영에 관한 법률」 제4조에 따른 공공기관 (이하 "공공기관"이라 합니다.)의 수산행정지원, 용자·보조금 등의 관리 등 어업경영체 육성 및 지원을 위한 기초자료로 이용하는 것에 동의

합니다.

1. I consent to the use of my personal information provided in this application by the Ministry of Oceans and Fisheries and their affiliated agencies, local governments, and public institutions as defined in Article 4 of the Act on the Management of Public Institutions (hereinafter "Public Institutions"). I understand that this information may be used as foundational data for purposes such as supporting fisheries administration, as well as for managing loans, subsidies, and other activities related to the fostering and support of fishery management entities.

[] 동의 [] 거부

[] Agree [] Do not agree

2. 이 신청서에 기재한 신청인의 개인정보를 이용하여 해양수산부와 그 소속 기관, 지방자치단체, 공공기관으로부터 어업경영정보의 등록·변경 등록, 수산보조금 정보, 그 밖의 행정정보를 문자 메시지 및 우편으로 받아보는 것에 동의합니다.

2. I consent to the use of my personal information provided in this application by the Ministry of Oceans and Fisheries and their affiliated agencies, local governments, and Public Institutions in order to receive information on the registration and modification of fishery management information, fishery subsidy information, and other administrative information via text message or mail.

[] 동의 [] 거부

[] Agree [] Do not agree

3. 이 신청서에 기재한 신청인의 개인정보를 수산업에 관련된 융자·보조금 등의 지급대상자 심사, 보조금 등의 부정·중복 지원 방지 등을 위한 확인 자료로 활용하는데 동의합니다.

I consent to the use of my personal information provided in this application for the screening of recipients for loans and subsidies related to the fisheries industry, as well as for verification to prevent fraudulent or duplicate support.

[] 동의 [] 거부

[] Agree [] Do not agree

4. 이 신청서에 기재한 신청인의 개인정보를 「농어업경영체 육성 및 지원에 관한 법률」 제5조에 따른 등록정보의 확인을 위해 관계 중앙행정 기관, 지방자치단체, 관할 세무서, 공공기관, 「수산업협동조합법」 제2조제5호에 따른 수산업협동조합중앙회와 그 회원조합에 제공하고, 종합소득, 복지급여액, 면세유류 배정정보 등 등록정보와 관련된 개인정보를 제공받아 활용하는 것에 동의합니다.

4. I consent to the provision of my personal information stated in this application to relevant central administrative agencies, local governments, the competent tax office, Public Institutions, and the National Federation of Fisheries Cooperatives and its member cooperatives pursuant to Article 2(5) of the Fisheries Cooperatives Act in accordance with Article 5 of the Act on Fostering and Supporting Agricultural and Fisheries Business Entities for the verification of registration information. I also consent to the receipt and use of related personal information such as comprehensive income, welfare benefits, allocation information for tax-free fuel, and other registration-related information.

[] 동의 [] 거부

[] Agree [] Do not agree

- ※ 위 개인정보 수집·이용 및 제공 동의는 어업경영체 등록이 말소되는 날까지 유효하며(등록정보를 변경하는 경우에도 동일합니다) 등록말소 후에도 해양수산부, 지방자치단체가 보조금 등 수혜 정보 관리 등을 위해 위 개인정보를 보유·이용할 수 있습니다.

- ※ The consent for the collection, use, and provision of the above personal information shall be valid until the date the fishery management entity registration is canceled (the same shall apply when changing registration information). The Ministry of Oceans and Fisheries and local governments may retain and use the above personal information even after the registration is canceled for the sake of managing information on subsidy benefits.

- ※ 위 개인정보 수집·이용 및 제공에 관한 동의는 거부할 수 있습니다. 다만, 동의하지 않을 경우 「농어업경영체 육성 및 지원에 관한 법률」 제4조에 따른 융자·보조금의 지원이나 맞춤형 행정지원 및 안내 서비스 제공, 다른 법률에 따른 어업인에 대한 지원 등이 제한될 수 있습니다.

- ※ You may refuse to consent to the collection, use, and provision of the above personal information. If you do not consent, however, the support for loans and subsidies under Article 4 of the Act on Fostering and Supporting Agricultural and Fisheries Business Entities, customized administrative support and guidance services, and other support for fishers under different laws and regulations may be limited.

년 월 일

YYYY

MM

DD

대표자

(서명 또는 인)
(Signature or Seal)

Representative

대표자 외 조합원 또는 등기이사

(서명 또는 인)
(Signature or Seal)

Cooperative Member or Registered
Director Other Than the Representative

신청인

(개인정보 이용·제공·활용 동의자)

Applicant

(Those Who Consent to the Use and
Provision of Personal Information)

대표자 외 조합원 또는 등기이사

(서명 또는 인)
(Signature or Seal)

Cooperative Member or Registered
Director Other Than the Representative

대표자 외 조합원 또는 등기이사

(서명 또는 인)
(Signature or Seal)

Cooperative Member or Registered
Director Other Than the Representative

유의사항 Note

* 「농어업경영체 육성 및 지원에 관한 법률」 제8조에 따라 어업경영정보를 등록하지 않은 어업경영체와 등록정보의 수정 등을 하지 않은 어업경영체에 대해서는 어업경영체의 육성 및 소득 안정 등을 위한 각종 지원의 전부 또는 일부가 제한될 수 있습니다.

*If a fishery management entity does not register its fishery management information or fails to update its registration information in accordance with Article 8 of the Act on Fostering and Supporting Agricultural and Fisheries Business Entities, all or part of the various supports aimed at fostering fishery management entities and stabilizing their income may be restricted.

* 이 신청서에 작성한 어업경영정보는 「농어업경영체 육성 및 지원에 관한 법률」 제7조에 따라 보호를 받으며, 어업경영체 육성 및 지원 목적 외의 용도로 사용되지 않습니다.

*The fishery management information provided in this application shall be protected under Article 7 of the Act on Fostering and Supporting Agricultural and Fisheries Business Entities and shall not be used for purposes other than fostering and supporting fishery management entities.

처리절차 Processing Procedure



작성방법 Instructions

①란은 법인 등기사항증명서상의 법인 형태에 해당되는 []칸에 √ 표시를 합니다.

In Section ①, check (√) the box that corresponds to the corporate type as stated in the Certificate of Corporate Registration.

②란은 법인 등기사항증명서상의 법인명, 법인등록번호, 법인 주사무소 소재지 및 법인 설립연도를 적습니다.

In Section ②, enter the corporate name, Corporate Registration Number, the address of the main office, and the year of establishment as listed on the Certificate of Corporate Registration.

* 전화번호, 휴대전화번호, 팩스 및 전자우편은 법인사무소에서 이용하는 것을 적되, 법인이 소유·이용하는 것이 없는 경우에는 법인 대표자가 사용하는 것을 적습니다.

*For the landline/mobile phone numbers, fax number, and email address, provide the information used by the corporate office. If the corporation does not have such information, provide the information used by the corporate representative.

③란은 대표자의 성명, 주민등록번호 및 주민등록지 주소를 적습니다.

In Section ③, enter the representative's name, Resident/Alien Registration Number, and address as listed on the Resident Registration.

④란은 영어조합법인의 경우 대표자 포함 어업인 5인 이상, 어업회사법인은 등기이사와 어업인 출자자의 성명, 주민등록번호(외국인등록번호), 직책, 어업인 여부 및 증빙서류(어업경영체 등록증명·어업인확인서·고용계약서)를 적습니다.

In section ④, distinguish between fisheries cooperative corporations and fisheries corporations. For fisheries cooperative corporations, list at least five fishers, including the representative. For fisheries corporations, list the registered directors and capital-contributing fishers. Include their name, Resident/Alien Registration Number, position, fisher status, and supporting documents (e.g., Certificate of Fisheries Business Registration, Fisher Certification, employment contract).

* 해당 법인의 조합원(또는 사원·주주)임을 증명할 수 있는 서류(정관 및 조합원 명부 등)를 첨부합니다.

Attach documents that verify cooperative membership within the corporation (or the status of members, employees, or shareholders), such as the articles of association and the membership roster.

⑤란은 어업현황 및 시설에 대하여 해당되는 모든 사항을 전부 적습니다.

In Section ⑤, provide full details regarding the fishing status and facilities.

1) 정치망어업은 「수산업법 시행령」 제7조에 따른 정치망어업의 종류 및 구획면적을 적습니다.

1. For set-net fishing, list the type of set-net fishing and its area according to Article 7 of the Enforcement Decree of the Fisheries Act.

2) 양식업(해수면 및 내수면)과 마을어업은 대표품종(아래 ㉔란 및 ㉕란의 작성 예시에 따른 대표품종을 말합니다)과 어장면적(양식면적 또는 면허 면적)을 적습니다.

2. For aquaculture (marine and inland waters) and village fishing, list the main species (as shown in the examples in Sections ㉔ and ㉕) and the area of the fishing grounds (aquaculture area or licensed area).

3) 해수면 어선어업 중 근해어업은 어업종류(「수산업법 시행령」 제24조제1항에 따른 근해어업의 종류)와 어선 수를 적습니다.

3. For offshore vessel fishing in marine waters, provide the type of fishery (in accordance with Article 24(1) of the Enforcement Decree of the Fisheries Act) and the number of vessels.

4) 해수면 어선어업 중 연안어업은 어업종류(「수산업법 시행령」 제25조제1항에 따른 연안어업의 종류)와 어선 수를 적습니다.

4. For coastal vessel fishing in marine waters, provide the type of fishery (in accordance with Article 25(1) of the Enforcement Decree of the Fisheries Act) and the number of vessels.

5) 해수면 중 구획어업은 어업종류(「수산업법 시행령」 제26조제1항에 따른 구획어업의 종류)와 어선 수를 적습니다.

5. For compartmental fishing in marine waters, provide the type of fishery (in accordance with Article 26(1) of the Enforcement Decree of the Fisheries Act) and the number of vessels.

6) 해수면 신고어업은 「수산업법 시행령」 제29조제1항에 따른 신고어업의 종류를 적고, 내수면 신고어업은 「내수면어업법 시행령」 제9조제1항에 따른 신고어업의 종류를 적습니다.

6. For declared fishing in marine waters, provide the type of declared fishing in accordance with Article 29(1) of the Enforcement Decree of the Fisheries Act. For declared fishing in inland waters, provide the type of declared fishing in accordance with Article 9(1) of the Enforcement Decree of the Inland Water Fisheries Act.

7) 내수면 허가어업은 「내수면어업법」 제9조제1항에 따른 허가어업의 종류 및 어선 수를 적습니다.

7. For licensed fishing in inland waters, provide the type of fishery and the number of vessels in accordance with Article 9(1) of the Inland Water Fisheries Act.

8) 관상어양식은 대표품종과 생산면적을 적습니다.
 8. For ornamental fish farming, list the main species and the production area.
 9) 소금제조업은 생산면적을 적습니다.
 9. For salt production, enter the production area.

⑥란은 양식업의 경영 형태를 자영 또는 임차로 구분하여 적습니다.
 In Section ⑥, specify the aquaculture management type as either "Self-Operated" or "Leased" as follows:
 - 자영 : 본인 소유의 양식장에서 수산물을 양식하는 형태
 - Self-Operated: Indicates a form of aquaculture where the fish are raised in a fish farm owned by the individual.
 - 임차 : 타인 소유의 어업권을 임차하여 수산물을 양식하는 형태
 - Leased: Indicates a form of aquaculture where the individual rents the fishing rights from another person to raise fish.

⑦란은 해당 양식업 면허·허가증 상의 어장면적을 적습니다.
 In Section ⑦, enter the fishing ground area as specified on the relevant aquaculture license or permit.

⑧란은 실제 양식에 사용하고 있는 어장면적을 적습니다.
 In Section ⑧, enter the actual area currently used for aquaculture.

⑨란은 양식하는 어종을 적습니다. 이 경우 아래 ㉑란 및 ㉔란의 작성 예시에 따라 적습니다.
 In Section ⑨, list the species being farmed. Refer to the examples in Sections ㉑ and ㉔ when completing this section.

⑩, ⑭란은 등록신청일 현재 기준으로 양식량을 적습니다.
 In Sections ⑩ and ⑭, enter the current quantity/volume being farmed as of the date of registration application.

⑪, ⑮, ⑲, ㉔란의 생산량 및 생산금액은 지난해 1년간(1. 1. ~ 12. 31.) 생산한 것을 적습니다.
 In Sections ⑪, ⑮, ⑲, and ㉔, enter the production volume and production amount for the past year (from January 1 to December 31).

⑫, ⑯, ㉒, ㉖란은 위판·공판장을 통해 위탁 판매한 비율과 그 외 수집상, 직거래 등으로 판매한 비율을 적습니다.
 In Sections ⑫, ⑯, ㉒, and ㉖, enter the percentage of sales entrusted to auction houses and wholesalers or sold through direct sales.

⑬란은 양식하는 품종을 적습니다.
 In Sections ⑬, list the varieties being farmed.

⑰란은 어선이 등록된 선적지를 적습니다.
 In Section ⑰, enter the port of registration for the fishing vessels.

⑱란은 동력 또는 무동력으로 구분하여 적습니다.
 In Section ⑱, specify whether the vessel is powered or non-powered.

⑲란은 연안, 근해, 정치망 또는 내수면 등으로 구분하여 적습니다.
 In Section ⑲, categorize the vessel as coastal, offshore, compartmental, or inland.

㉑란은 선박원부에 등재된 톤수를 적습니다.
 In Section ㉑, list the tonnage recorded in the vessel register.

㉑란의 주요어종, ㉔란의 대표품종 또는 대표어종은 아래의 작성 예시에 따라 적습니다.
 In Sections ㉑ and ㉔, list the main or representative species following the examples below:
 - 작성 예시
 - Examples:
 가. 양식업
 A. Aquaculture
 • 패류: 전복, 굴, 바지락, 고막, 홍합, 피조개
 • Shellfish: Abalone, oyster, clam, cockle, mussel, ark shell
 • 해조류: 김, 미역, 다시마, 톳, 우렁쉥이, 미더덕
 • Seaweed: Laver, sea mustard, kelp, sargassum, sea pineapple, sea squirt
 • 어류: 새우, 돔, 넙치, 볼락, 복어, 전어
 • Fish: Shrimp, sea bream, flounder, rockfish, puffer fish, gizzard shad
 나. 어선어업: 가자미, 갈치, 고등어, 꽁치, 넙치, 농어, 돔, 대구, 멸치 등
 B. Vessel Fishing: Flatfish, hairtail, mackerel, Pacific saury, flounder, sea bass, sea bream, pollock, anchovy
 다. 내수면어업: 장어, 쏘가리, 잉어, 송어, 다슬기, 미꾸라지, 자라
 C. Inland Water Fishing: Eel, perch, carp, trout, river snail, loach, turtle

㉗란은 법인의 대표자, 조합원, 사원 또는 주주가 법인명의로 교육을 받은 경우 그 이수자의 이름을 적습니다.
 In Section ㉗, if the corporation's representative, cooperative members, members/employees, or shareholders have completed training/education under the corporate name, enter the name of the individual who completed the training.

㉘란은 교육을 시행한 기관명을 적습니다.
 In Section ㉘, enter the name of the institution that conducted the training/education.

㉙란은 이수한 어업경영 관련 직업·전문 교육과정명을 적습니다.
 In Section ㉙, enter the name of the vocational or professional fisheries management course completed.

㉚란은 교육 받은 기간을 연월일로 표시합니다.(예: 2016. 3. 8. ~ 2016. 5. 15.)
 In Section ㉚, specify the training period in year, month, and day format (e.g., 2016/03/08 ~ 2016/05/15).

㉛란은 지원받은 수산사업 정책명을 적습니다.
 In Section ㉛, list the names of the fisheries policy projects from which the applicant has received support.

㉜란은 정책자금과 관련된 양식장 등이 있을 경우 그 면적을 적습니다.
 In Section ㉜, if there are any fish farms associated with policy funds, specify the area.

㉝란은 어선관련 지원 사업 등의 어선톤수를 적습니다.
 In Section ㉝, enter the tonnage of vessels related to support projects.

㉞란은 자기부담금, 정부보조금 및 정부융자금을 포함한 총사업비를 적습니다.
 In Section ㉞, specify the total project cost, including the applicant's contribution, government subsidies, and government loans.

㉟란은 유기식품 또는 무항생제수산물등으로 적습니다.
 In Section ㉟, specify "Organic food" or "Antibiotic-free fishery product."

㊱란은 인증과 관련된 양식장 및 시설 등의 소재지를 적습니다.
 In Section ㊱, enter the location of the fish farms or facilities associated with the certification.

㊲란은 인증과 관련된 양식장 등의 인증면적을 적습니다.
 In Section ㊲, specify the certified area of the fish farms related to the certification.

㊳란은 인증서상의 인증번호를 적습니다.
 In Section ㊳, enter the certification number as indicated on the certificate.

㉔, ㉕란은 지난해 1년간 법인의 어업 소득 및 어업 외 소득을 각각 적습니다.

In Sections ㉔ and ㉕, enter the fishery income and non-fishery income for the corporation from the previous year, respectively.

* 어업 소득: 어업경영 결과로 얻은 총수익, 어업 외 소득: 겸업소득, 임대료, 배당금, 이자 및 유가증권 매매차익 등

*Fishery Income: The total revenue derived from fishery management, *Non-Fishery Income: Income from side jobs, rent, dividends, interest, capital gains from the sale of securities, etc.

㉖란은 전년도 12월 31일 기준 법인의 자산을 적습니다.

In Section ㉖, enter the corporation's assets as of December 31 of the previous year.

* 자산: 토지, 건물, 선박, 기계·기구, 금융자산, 미처분 수산물, 사용중인 어업용 자재 및 미사용 구입자재 등의 총액

*Assets: The total value of land, buildings, vessels, machinery, equipment, financial assets, unsold fishery products, fishery-related materials in use, unused purchased materials, etc.

㉗란은 전년도 12월 31일 기준 법인의 부채를 적습니다.

In Section ㉗, enter the corporation's liabilities as of December 31 of the previous year.

* 부채: 차입금, 미지급금 및 선수금 등

*Liabilities: Loans, unpaid bills, advance payments, etc.
